

Personal de la Parroquia de San Francisco de Asís y el

Horario de la Oficina

Párroco: Rev.do P. Joaquín Studwell, OFM
(habla español e inglés) 216-406-0209
Vicarios parroquiales: Rev.do P. Camilo Janas, OFM
(habla inglés); Rev.do P. Hilario Brzezinski, OFM
(habla español e inglés)
Secretaria: Sra. Maxine Ford (habla inglés)
(de lunes hasta viernes)
Directora de la escuela: Sra. Jackie Lewis
Coordinadora de la Liturgia: Sra. Jackie Ratliff
Contadora: Sra. Tricia Peel
Horario de la Oficina: De lunes a viernes:
10:00 a.m. – 3:00 p.m.
Teléfono: 662.453.0623
Dirección electrónica: sfgwparish@gmail.com
Sitio Web: www.sfgw.org

Bautismo:

Llame a la oficina parroquial de San Francisco o comuníquese con el P. Joaquín para fijar una fecha para el bautismo de su hijo(a). Se les dará las instrucciones a seguir a los padres y padrinos del niño(a).

Matrimonio

Es necesario iniciar la preparación matrimonial por lo menos seis meses antes de la boda. Por favor llame al Padre Joaquín a su teléfono, que es 216-406-0209.

Unción de los Enfermos:

Si alguien desea recibir los santos óleos – el Sacramento de la Unción de los Enfermos – comuníquese con el párroco para que lo visite a usted u otra persona enferma.

Sacramento de Reconciliación: Puede confesarse el 1^{ero} y 3^{ero} sábado de cada mes en la Iglesia de san Francisco entre las 11:00 a.m. y las 12:00 p.m. (mediodía) o por una cita para otro día y hora.

Intenciones para las misas: Es una costumbre venerable en la Iglesia católica de enfocar una intención para el sacrificio de la santa misa. Puede ser para los difuntos o los vivos y para aniversarios de fallecimiento o de cumpleaños o matrimonios. Si usted quiere una fecha en particular, favor de comunicarse con el Padre Joaquín unas semanas antemano. El organiza a las intenciones para las misas. Puede ser para misas dominicales o diarias de la parroquia. Se pide un donativo de \$10.00 por cada intención.

Quinceañeras: aunque no es sacramento de la Iglesia, se reconoce que es un evento importante para muchachas y sus padres y demás familiares. Las muchachas necesitan participar en el programa doctrinal de *Formación de Fe* durante el año escolar y participar en la vida sacramental de su parroquia católica – es decir, asistir regularmente a las misas dominicales. También, los padres necesitan fijar una cita con el párroco a planear la celebración y reunirse con la muchacha.



Acto de Comunión Espiritual

Señor mío Jesucristo, yo creo que estás presente en el Santísimo Sacramento.
Te amo sobre todo y deseo recibirte en mi alma.
Desde que no puedo, en este momento, recibirte sacramentalmente, ven por lo menos en mi corazón espiritualmente.
Te abrazo a ti si ya tú estuvieras allí y me uno contigo enteramente.
Jamás permitas que me separe de ti.
Amén. .

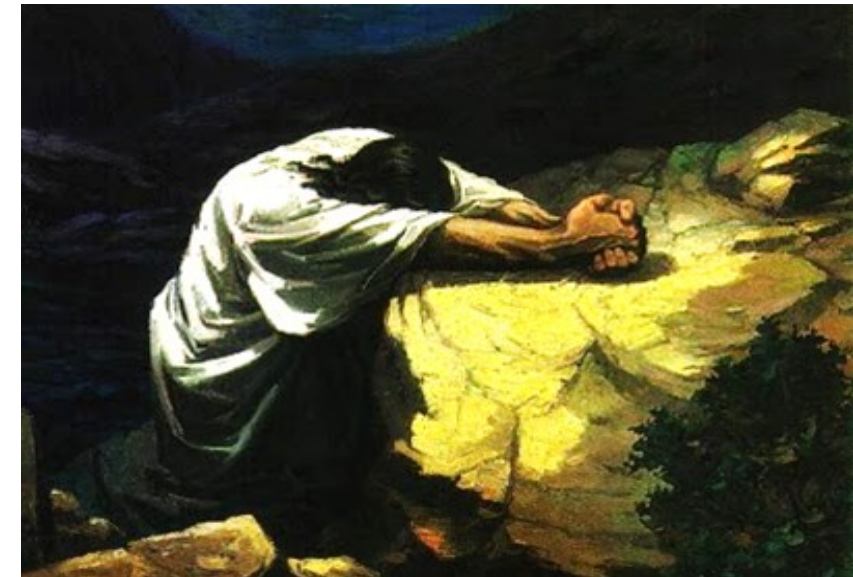
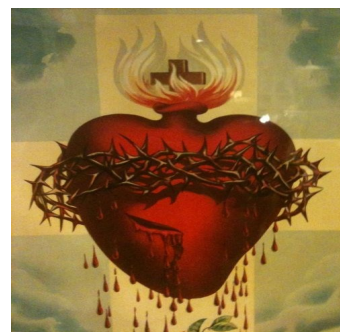
Inscripciones para la parroquia de S. Francisco de Asís
Vamos a tener inscripciones para la parroquia durante el mes de agosto. ¡Más informes pendientes!

Los acontecimientos para esta semana a la parroquia de san Francisco de Asís

- **El sábado, 23 de julio:** el Padre Hilario vuelve a Greenwood; *Misas vespertinas de Vigilia para el 17º domingo en el Tiempo Ordinario, Ciclo C;* 4 p.m. en inglés y 6 p.m. en español
- **El domingo, 24 de julio:** *Misas para el 17º domingo en el Tiempo Ordinario, Ciclo C;* 11 a.m. en inglés y 1:30 p.m. en español (*ambas misas transmitidas en vivo*); el Padre Joaquín planea irse para la semana a Kansas City, MO
- **Misas diarias en inglés – 7:15 a.m.** del martes hasta el viernes, 25 – 29 de julio en la iglesia (*las misas NO SERÁN TRANSMITIDAS EN VIVO ESTA SEMANA*)
- **El miércoles, 27 de julio:** 6 p.m. Reflexión espiritual, en inglés, con el P. Camilo en la biblioteca de los frailes o por Zoom (comuníquese con el Padre Joaquín para que le envíe una invitación a Zoom) – el estudio de *Rediscover Jesus* (Redescubra a Jesús) por Matthew Kelly; *lea los capítulos 28 y 29, por favor – gracias.*
- **El jueves, 28 de julio:** 10:30 a.m. Espectáculo S. Francisco (en inglés), WGNL 104.3 FM (*no será transmitido en vivo hoy*)
- **El viernes, 29 de julio:** el Padre Joaquín espera volver a Greenwood por la noche
- **El sábado, 30 de julio:** *Misas vespertinas de Vigilia para 18º domingo en el Tiempo Ordinario, Ciclo C;* 4 p.m. Misa en inglés; 6 p.m. misa en español
- **El domingo, 31 de julio:** *Misas para el 18º domingo en el Tiempo Ordinario, Ciclo C;* 11 a.m. en inglés y 1:30 p.m. en español

Un aviso de seguridad de la iglesia: Estamos en proceso de proveer a la parroquia equipos de seguridad y medidas de seguridad a fin de proteger a todos que acuden a la iglesia para adorar a Dios. Se les avisará a todos los miembros de la parroquia de actualizaciones.

El mes de julio – Dedicado al honor de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo



“Lord, teach us to pray . . .”
Persistent Prayer
Luke 11:1-13

“Señor, enseñanos a orar . . .”
La oración persistente
Lucas 11:1-13

St. Francis of Assisi Catholic Church
2613 Highway 82 E Greenwood, Mississippi 38930

Parish Office: (662) 453-0623
Email: sfgwparish@gmail.com
Website: www.sfgw.org

Pastoral Staff:
Pastor: Rev. Joachim Studwell, OFM
Parochial Vicars: Rev. Camillus Janas, OFM and Rev. Hilary Brzezinski, OFM
Secretary: Ms. Maxine Ford (M-F)
Liturgy Coordinator: Mrs. Jackie Ratliff
School Principal: Mrs. Jackie Lewis
School: 662-453-9511
Website: www.sfgwschool.org
Email: stfrancisgreenwood@gmail.com
Parish Bookkeeper: Mrs. Tricia Peel

Office Hours:
Monday – Friday, 10:00 a.m. – 3:00 p.m.

Mass Schedule:
Saturdays: 4:00 p.m. in English & 6:00 p.m. in Spanish
Sundays: 11:00 a.m. English & 1:30 p.m. Spanish
Daily: 7:15 a.m. English and in church (Mon, through Fri)

Sacrament of Reconciliation for Lent: (Confession)
1st & 3rd Saturday of each month, 11: am - 12 pm or by appointment

Other Sunday Masses:
Immaculate Heart of Mary
Confessions: 4:20 p.m. on Saturday & before each Mass
Masses: 5:00 p.m. Saturday (Sunday Vigil Mass)
Sunday: 9:00 a.m.

St. Thomas the Apostle – Lexington 8:00 a.m.
Sacred Heart of Jesus – Winona 10:00 a.m.

Parish Calendar for the week /
Calendario parroquial para la semana
S = Solemnity / Solemnidad; F = Feast / Fiesta
M = Obligatory Memorial / Memoria obligatoria
O = Optional Memorial / Memoria opcional

Saturday & Sunday, July 23 & 24
El sábado y el domingo, 23 y 24 de julio
Vigil Masses for the Seventeenth Sunday in Ordinary Time, Cycle C
Misas vespertinas de la Vigilia para el Décimo séptimo domingo en el
Tiempo Ordinario, Ciclo C

Saturday / el sábado
Weekday in Ordinary Time / feria en el Tiempo Ordinario
O – St. Bridgit of Sweden, Religious / Sta. Brigida de uecia, religiosa
 Fr. Hilary returns this morning. / El P. Hilario vuelve esta mañana
 4 p.m. Vigil Mass for the 17th Sunday in Ordinary Time, Cycle C
 6 p.m. Misa vespertina de la Vigilia del 17^o domingo en el Tiempo Ordinario, Ciclo C

Sunday / el domingo
Seventeenth Sunday in Ordinary Time, Cycle C
Décimo séptimo domingo en el Tiempo Ordinario, Ciclo C
 11 a.m. Mass in English (livestreamed)
 1:30 p.m. misa en español (transmitida en vivo)
Fr. Kim is expected to leave for the week this afternoon / El P. Joaquín planea irse para la semana esta tarde

Monday / el lunes, July 25 de julio
F – St. James, Apostle / Santiago, Apóstol
 7:15 a.m. Mass in church / misa en la iglesia
(Masses will NOT BE LIVESTREAMED THIS WEEK on the parish's Facebook page / Las misas NO SERÁN TRANSMITIDAS EN VIVO ESTA SEMANA por la página Facebook de la parroquia)

Tuesday / el martes, July 26 de julio
M – Ss. Joachim & Ann, Parents of the Blessed Virgin Mary / Stos. Joaquín y Ana, padres de la Santísima Virgen María
 7:15 a.m. Mass in church / Misa en la iglesia

Wednesday / el miércoles, July 27 de julio
Weekday in Ordinary Time / Feria en el Tiempo Ordinario
O – St. Mary Magdalene Martinengo, Poor Clare Nun, Virgin / Sta. María Magdalena de Martinengo, clarisa y virgen
 7:15 a.m. Mass in church / Misa en la iglesia
 6 p.m. **Spiritual Reflection** with Fr. Cam – study *Rediscover Jesus* by Matthew Kelly in-person in the Friary Library or by Zoom (please contact **Ms. Maxine Ford** this week and give her your email address so that she can send you a Zoom invitation); **please read Chapters 28 & 29**
Reflexión espiritual con el P. Camilo en inglés – se estudia el libro por Matthew Kelly, *Rediscover Jesus* (Redescubrir a Jesús), **los capítulos 28 y 29**, sea en persona en la biblioteca de los frailes o por Zoom (comuníquese con el **P. Joaquín** y él asegurará que usted recibirá una invitación de Zoom por medio de su correo electrónico).

Thursday / el jueves, July 28 de julio
Weekday in Ordinary Time / Feria en el Tiempo Ordinario
 7:15 a.m. Mass in church / misa en inglés en la iglesia
 10:30 a.m. St. Francis Show. WGNL 104.3 FM (*not livestreamed today*)
 Espectáculo S. Francisco. WGNL 104.3 FM (en inglés)

Friday / el viernes, July 29 de julio
M – Ss. Martha, Mary & Lazarus of Bethany, Disciples of the Lord / Stos. Marta, María y Lázaro de Betania, discípulos del Señor
 7:15 a.m. Mass in church / misa en inglés en la iglesia z
Fr. Kim is expected to return this evening / Se espera regresar el P. Joaquín esta noche.

Saturday / el sábado, July 30 de julio
Weekday in Ordinary Time / feria en el Tiempo Ordinario
O – St. Peter Chrysologus, Bishop & Doctor of the Church
 4 p.m. Vigil Mass for the 18th Sunday in Ordinary Time, Cycle C, in English
 6 p.m. Vigil Mass for the 18th Sunday in Ordinary Time, Cycle C, in Spanish

St. Francis of Assisi Parish Stewardship
Responsabilidad de la parroquia de san Francisco de Asís

Saturday, July 16 and Sunday, July 17, 2022
el sábado y el domingo, 16 y 17 de julio de 2022:
Envelopes & Checks / Sobres y cheques \$1,041.00
Basket / Canasta 214.00
Donations / Donativos 20.00
Total Income / Ingreso Total: \$1,275 .00

Thank you to everyone who has generously contributed to our parish. God bless you!

Gracias a todos por su generosidad a nuestra parroquia. ¡Que Dios les bendiga!

Spiritual Reflection with Fr. Cam on Wednesday, July 27th at 6 p.m. Studying *Rediscover Jesus*, by Matthew Kelly. Please read chapters 28 & 29! You can participate in-person or by Zoom (*please see Ms. Maxine Ford and she'll send you a Zoom invitation*).

Mardi Gras Ball 50-50 Raffle. Donation requested - \$1.00 per ticket. Please fill out the ticket and place it and your donation in the envelope provided, seal it and then deposit the envelope in one of the large plastic containers. *Thank you.* The winner for June will be announced at the end of the 11 a.m. Mass on Sunday, July 24.

Soap for the Community Food Pantry of Greenwood on Browning Rd. It is open Tuesdays and Wednesdays. Our parish has dedicated itself to donating body soap to help our brothers and sisters in need through the outreach of the Community Food Pantry. There is a large tub under the right table (as you enter) in the church in which you can deposit your donation. *Thank you!*

The next St. Francis Show is scheduled for Thursday, July 28th. 10:30 a.m. – 11 a.m. on WGNL 104.3 FM. *Our heartfelt thanks to Mrs. Maxine Hughes and Mr. Cyreio Hughes for making the show possible and their generous support!*

Music Minister for the 11 a.m. Sunday English Language Mass: We are praying for the Lord for a Music Minister. If you know such a person who would be available for our 11 a.m. English language Mass on Sunday – someone who is skilled at the keyboard (e.g. organ, piano) and able to direct our choir – please call the parish office: **662-453-0623. Thank you!**

Thank you to everyone who wished me a happy birthday, who prayed for me and who kindly provided birthday presents. May God richly bless you all . . . *Fr. Kim*



Act of Spiritual Communion
 My Jesus, I believe that you are present in the Most Holy Sacrament.
 I love you above all things and desire to receive you into my soul.
 Since I cannot, at this moment, receive you sacramentally, come at least spiritually into my heart.
 I embrace you as if you were already there and unite myself wholly to you.
 Never permit me to be separated from you. Amen.

Fr. Kim is expected to leave on Sunday afternoon, July 24, 2022. He will be going to Kansas City for a meeting with friars 65 years old and younger (*and will have JUST turned 65 this week!*). He is expected to return on Friday night, July 29.



Parish Registration Drive coming in August! More details to follow

Mass Intentions for Saturday and Sunday / Intenciones para las misas del sábado y domingo

Saturday / sábado, July 16 de julio
 4 p.m. +**Sophie Palen** (requested by Paul Palen)
 6 p.m. **Bendiciones espirituales y temporales para Bud y Jean Bell** (pedida por Judy Polomsky)

Sunday / domingo, July 17 de julio
 11 a.m. **Spiritual & temporal blessings for Josie Reisner** (requested by Anton Reisner)
 1:30 p.m. **Feligreses de S. Francisco de Asís**



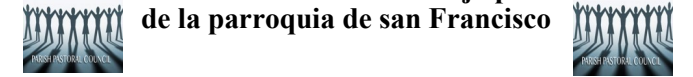
Happy Birthday! / ¡Feliz cumpleaños!
Saturday / el sábado, July 30 de julio:
Julia Cortes

A note on church security—we are in the process of forming security teams for each Sunday Mass and providing means to keep safe all who come to worship God in our church. The members of the parish will be kept advised.

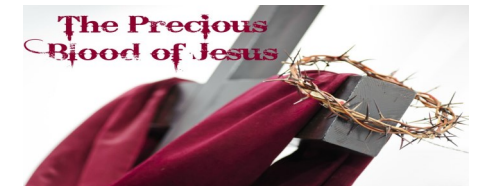
Upcoming Events at St. Francis This Week

Saturday, July 23, 2022; Fr. Hilary returns to Greenwood; **Vigil Masses for the 17th Sunday in Ordinary Time, Cycle C:** 4 p.m. English; 6 p.m. Spanish
Sunday, July 24: 17th Sunday in Ordinary Time, Cycle C: 11 a.m. Mass in English; 1:30 p.m. Mass in (both Masses livestreamed from parish's Facebook page); Fr. Kim leaves for Franciscan meetings in Kansas City, MO
Monday through Friday: July 25 – 29: Daily Mass in English at 7:15 a.m. (*the Masses will NOT BE livestreamed this week on the parish's Facebook page*)
Wednesday, July 27: 6 p.m. Spiritual Reflection with Fr. Cam; *Rediscover Jesus*, by Matthew Kelly. *Please read Chapters 28 & 29;* in-person in the Friary Library or virtually by Zoom (*please contact Ms. Maxine Ford and give her your email address so she can send you a Zoom invitation*)
Thursday, July 28: 10:30 a.m. St. Francis Show. WGNL 104.3 FM (*not livestreamed today*)
Friday, July 29: Fr. Kim returns in the evening
Saturday, July 30; Vigil Masses for the 18th Sunday in Ordinary Time, Cycle C: 4 p.m. in English & 6 p.m. in Spanish
Sunday, July 31: Masses for the 18th Sunday in Ordinary Time, Cycle C: 11 a.m. Mass in English and 1:30 p.m. Mass in Spanish (*both livestreamed from parish's Facebook page*)

Members of the Pastoral Council of St. Francis Parish / Miembros del consejo pastoral de la parroquia de san Francisco



Mrs. Edith Spells (President); Mrs. Maria Cristina Virrey (Secretary), Mrs. Yvonne Tanner, Mrs. Glara Martin, Mr. Peter Johnson, Mr. Robert Jones and Dr. Julius Ikenga. *Ex-officio Members / miembros exoficio: Fr. Kim, Fr. Cam, Fr. Hilary and Mrs. Jackie Lewis*
Members of the Finance Council of St. Francis Parish / Miembros del consejo financiero de la parroquia de san Francisco: Mr. Preston Ratliff (President), Mr. Robert Tanner (Vice President), Mr. Andrew McQueen and Mrs. Esmeralda Villasana. *Exofficio Members / miembros exoficio: Fr. Kim, Fr. Cam & Fr. Hilary*



Anuncios para el boletín para el domingo, 24 de julio de 2022
El décimo séptimo domingo en el Tiempo Ordinario, Ciclo C



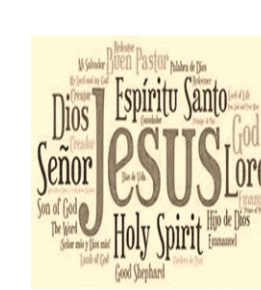
Muchas gracias a todos que me felicitaron y me regalaron para mis cumpleaños durante esta semana pasada. Que Dios los bendiga con su amor y paz . . . *P. Joaquín*

Donativo del jabón corporal para la Dispensa de Comida de Greenwood



Estamos invitados a donar jabón corporal (sólido o líquido) para los necesitados a la Dispensa de Comida ("Food Pantry") de Greenwood ubicada en el Browning Road. Los puede depositar en el bote negro cerca de la entrada de la iglesia. *¡Gracias!*

El Padre Joaquín va a participar en una reunión de los frailes menores en Kansas City, Missouri. El espera salir de Greenwood el domingo, 24 de julio, por la tarde, y planea volver el viernes, 29 de julio, por la noche.



El programa doctrinal de la Formación de Fe para 2022-2023
 Vamos a iniciar en poco inscripciones para las clases doctrinales de la Formación de Fe para el próximo año. Se llevarán a cabo los miércoles a las 6 p.m. en la escuela S. Francisco de Asís. **Se comenzarán las inscripciones en agosto.**